Bedienungsanleitung

20” LCD Fernsehgerät mit DVD Player

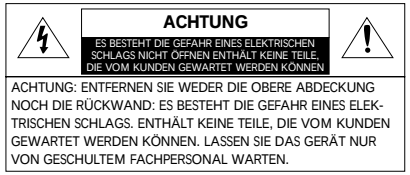
LTD20-72H1-6

SCHAUB LORENZ

Sicherheitshinweis

Warnung

SETZEN SIE DAS GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUS, UM DIE GEFAHR EINES BRANDES ODER EINES STROMSCHLAGS ZU VERMEIDEN.


ACHTUNG
ES BESTEHT DIE GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS NICHT ÖFFNEN ENTHÄLT KEINE TEILE, DIE VOM KUNDEN GEWARTET WERDEN KÖNNEN
ACHTUNG: ENTFERNEN SIE WEDER DIE OBERE ABDECKUNG NOCH DIE RÜCKWAND: ES BESTEHT DIE GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS. ENTHÄLT KEINE TEILE, DIE VOM KUNDEN GEWARTET WERDEN KÖNNEN. LASSEN SIE DAS GERÄT NUR VON GESCHULTEM FACHPERSONAL WARTEN.

DIESES SYMBOL SOLL DEN BENUTZER VOR NICHT ISOLIERTER "GEFÄHRLICHER SPANNUNG" INNERHALB DES GERÄTEGEHÄUSES WARNEN, DIE GEEIGNET SEIN KÖNNTE, BEI MENSCHEN EINEN ELEKTRISCHEN SCHLAG HERBEIZUFÜHREN.

DIESES SYMBOL SOLL DEN BENUTZER AUF WICHTIGE BEDIENUNGS- UND WARTUNGSHINWEISE IN DER MI GELIEFERTEN DOKUMENTATION HINWEISEN.

Wichtige Sicherheitshinweise

Obwohl das Gerät internationalen Sicherheitsstandards entsprechend konstruiert und-hergestellt wurde, müssen wie bei jedem elektrischen Gerät Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden, um eine optimale Funktion und Sicherheit zu gewährleisten. Lesen Sie daher bitte die folgenden Punkte im Interesse Ihrer eigenen Sicherheit. Es handelt sich um Punkte, die elektrische Geräte im Allgemeinen betreffen. Einige Punkte sind möglicherweise nicht auf das von Ihnen erworbene Gerät anwendbar.

- Lesen Sie diese Anweisungen.
- Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
- Beachten Sie die Warnungen.
- Befolgen Sie die Anweisungen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen nicht verdeckt sind. Stellen Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen des Herstellers auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizlüftern, Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten (z.B. Verstärkern) auf, die Wärme abgeben.
- Dieser Fernseher ist nie ganz vom Stromnetz getrennt, da auch dann ein geringer Strom fließt, wenn der POWER-Schalter ausgeschaltet ist.
- Stellen Sie keine heißen Gegenstände oder offenes Feuer, wie z.B. Kerzen oder Windlichter, auf oder in die Nähe des Fernsehers. Hohe Temperaturen können Kunststoff zum Schmelzen bringen und Brände verursachen.
- Stellen Sie keine Gegenstände, Gefäße oder Behälter auf den Fernseher, aus denen Flüssigkeiten austreten oder kleine Gegenstände in den Fernseher geraten können.
- Achten Sie darauf, dass niemand auf das Netzkabel treten oder dieses knicken kann, insbesondere an Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der das Kabel aus dem Gerät austritt.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Verwenden Sie nur solche Wagen, Ständer, Stative, Halterungen oder Tische, die vom Hersteller empfohlen oder zusammen mit dem Gerät verkauft werden. Achten Sie bei Geräten mit Bildröhre darauf, dass der Wagen bzw. die Anlage beim Verrücken nicht umkippt.
- Ziehen Sie den Netzstecker bei Gewitter oder Sturm oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Lassen Sie das Gerät nur von geschultem Fachpersonal warten. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät beschädigt ist, z.B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, Flüssigkeit oder Gegenstände in das Gerät geraten sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, das Gerät nicht richtig funktioniert oder wenn das Gerät fallengelassen wurden.
- Das Gerät darf nicht mit Tropf- oder Spritzwasser in Berührung kommen, und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter, wie z.B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden.

***VORSICHT**: Wenn die Batterie falsch eingebaut wird, besteht die efahr einer Explosion. Austausch nur durch denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp.*

Inhalt

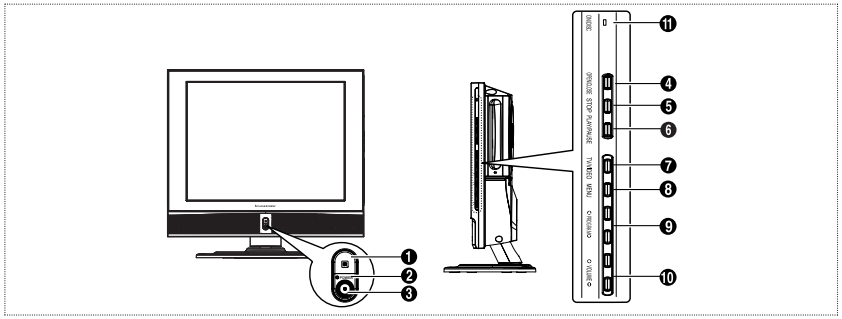
Sicherheitshinweis 2
Übersicht....4
Fernbedienung 5
Anschließen des Fernsehers....6
Vor der Inbetriebnahme prüfen 7
Fernsehen 7
Automatisches Speichern von Kanälen 8
Manuelle Kanalspeicherung....8
Programm name....8
Programm bearbeitung 9
Kanalwahl 9
Das Bild ist schlecht oder instabil....10
Anpassung der Bildeinstellungen 10
Manuelle Einstellung 10
Auswählen des Audio-Modus 11
Einstellen des Balance....11
Einstellen des Equalizer 11
Auswählen einer Tonspur....12
Einstellen des Bildformats 12

Stellen der Uhr....13
Einstellen des Ein/Aus-Timers 13
Auswählen des Kanals für den ON-Timer 13
Einstellen des Sleep-Timers....14
Die Blauer bildsch.-Funktion 14
Die Melodie-Funktion 14
Videotext-Funktion 15
Videotext-Informationen anzeigen 15
Seite über Seitennummer anwählen....16
Seite über FLOF anwählen....16
Videotext-Seiten speichern....16
DVD-Wiedergabe....17
Anzeigen des Wiedergabestatus 17
Suche nach einem bestimmten Bildschirm/Lied 18
Wiederholen eines Kapitels(DVD) oder Titels(CD) 18
Ändern der Audiosprache/Ändern der Untertitelsprache....19
Ändern der Bildgröße und des Blickwinkels....19
Weitere Funktionen 20
Programmieren in einer bestimmten Reihenfolge 20
Einstellen eines bestimmten Titels oder Kapitels bei DVDs 20
Abspielen von Datenträgern mit MP3-Dateien 21
Abspielen von DIVX-Datenträgern 21
Wiedergabe von Kodak Picture CDs und JPEG-Dateien....22
Verwendung des Setup-Menüs....22
Wandbefestigungen mit Gelenkarm....24
Fehlersuche 24
Technische Daten....26

Deutsch

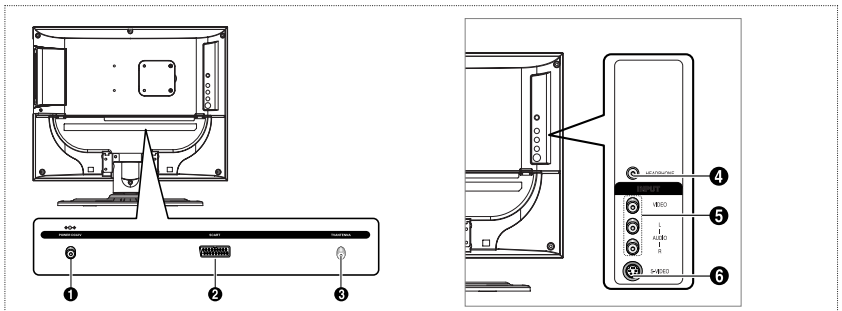
Übersicht

Vorderansicht



❶ Sensor der Fernbedienung
❷ POWER: Ein-und Ausschalten des Fernsehers.
❸ LED-Anzeigen
❹ (OPEN/CLOSE): Öffnen und Schließen des DVD-Fachs.
❺ (STOP): Anhalten der DVD-Wiedergabe.
❻ (PLAY/PAUSE): Wiedergabe und Pause des Festplatteninhalts.
❼ TV/VIDEO: Auswahl eines externen Geräts, das an den Fernseher angeschlossen ist.
❽ MENU: Aufrufen oder Schließen von Menüs zugleich.
❾ PROGRAM: Wiedergabe in einer bestimmten Reihenfolge.
❿ VOLUME: Regelung der Lautstärke. Dient auch zur Auswahl des Elements "WECHSELEN/ VORHER" im Bildschirmmenü.
⓫ ON/DISC

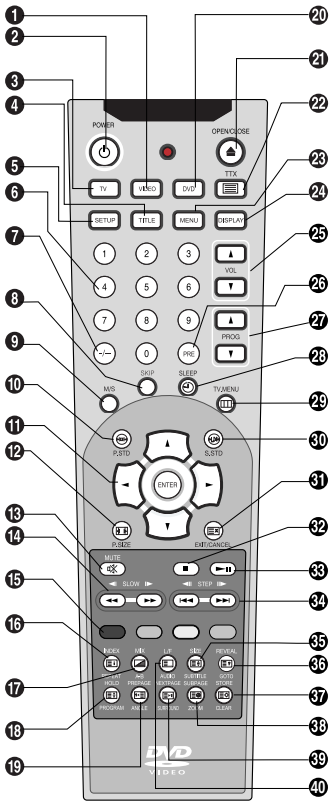
Anschlüsse an der Rückseite des Geräts



❶ NETZANSCHLUSS
❷ SCART-BUCHSE
❸ EINGANGSBUCHSE FÜR FERNSEHANTENNE
❹ KOPFHÖRERBUCHSE: Anschluss für Kopfhörer, die zusätzlich erworben werden können.
❺ VIDEO/AUDIO-AUSGANGSBUCHSE
❻ S-VHS-EINGANGSBUCHSE

Weitere Einzelheiten zu Verbindungen finden Sie auf Seite 6.

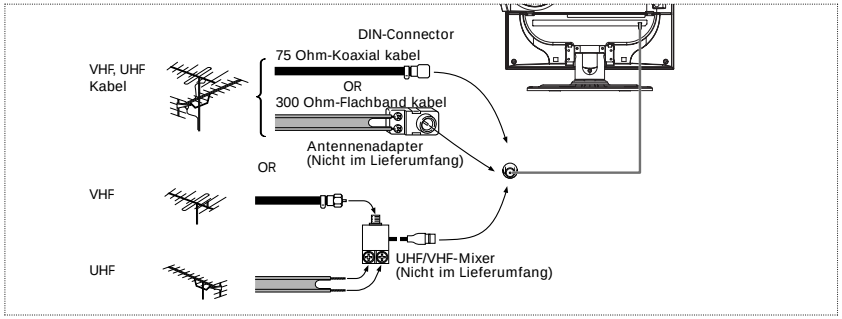
Fernbedienung



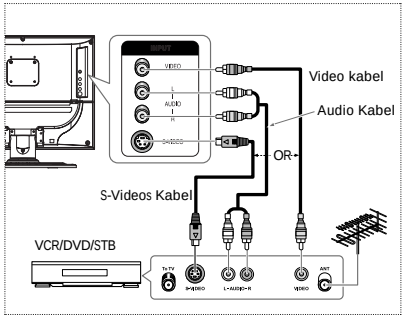
❶ **VIDEO**: Anzeige aller verfügbaren Videoquellen.
❷ **POWER**: Ein- und Ausschalten des Fernsehers.
❸ **TV**: Umschalten in den TV-Modus.
❹ **TITLE**: Auswahl eines Titels auf dem Datenträger.
❺ **SETUP**: Ausgangseinstellungen des DVD-Players.
❻ **ZIFFERNTASTEN**: Direkte Auswahl von Kanälen am Fernseher.
❼ **-/--**: Auswahl von Kanälen über 10.
Drücken Sie z.B. zur Auswahl von Kanal 21 zuerst "-/--" und dann "2", gefolgt von "1".
❽ **SKIP**: Unerwünschte kanäle überspringen.
❾ **M/S**: Auswahl des Audio-Modus.
❿ **P.STD**: Konfiguration verschiedener Video-Einstellungen.
⓫ **ARROW/ENTER**: Auswahl eines Menüeintrags/ Ausführung des gewählten Menüs.
⓬ **P.SIZE**: Einstellung des Bildformats.
⓭ **MUTE**: Vorübergehendes Stummschaltung.
⓮ **SCAN/SLOW**: Schnelle und langsame Wiedergabe.
⓯ **COLOR**: HDD LIST-Modus/FASTEXT-TITELAUSWAHL.
⓰ **INDEX/ REPEAT**: Programmauswahl nach Namen/ Wiederholung der Wiedergabe eines Segments.
⓱ **MIX/A-B**: Mischen von Bild und VideotextWiederholte Wiedergabe von Titeln, Kapiteln oder Ton.
⓲ **HOLD/PROGRAM**: Videotext-Seite beibehalten/Wechseln zwischen Kanälen oder Ansteuern von Elementen im Bildschirmmenü.
⓳ **PRE PAGE/ANGLE**: Vorige Videotextseite/Betrachtung von Szenen aus verschiedenen Blickwinkeln.
⓴ **DVD**: Anzeige der DVD.
㉑ **OPEN/CLOSE**: Öffnen und Schließen des DVD-Fachs.
㉒ **TTX**: Umschalten in den Videotext-Modus.
㉓ **MENU**: Anzeige des Menüs auf dem Datenträger.
㉔ **DISPLAY**: Anzeige des aktuellen Kanals und der Audio-Video-Einstellungen.
㉕ **VOL**: Regelung der Lautstärke.
㉖ **PRE**: Auswahl des vorherigen Kanals.
㉗ **PROG**: Kanalwahl.
㉘ **SLEEP**: Einstellen einer Wartezeit bis zum automatischen Ausschalten des Geräts.
㉙ **TV MENU**: Aufrufen oder Schließen von Menüs im TV-Modus zugleich.
㉚ **S.STD**: Konfiguration verschiedener Audio-Einstellungen.
㉛ **EXIT/CANCEL**: Beendung der aktuellen Konfiguration und der Videotextanzeige.
㉜ **STOP**: Anhalten der DVD-Wiedergabe.
㉝ **PLAY/PAUSE**: Wiedergabe und Pause des Festplatteninhalts.
㉞ **SKIP/STEP**: Sprung zum nächsten Kapitel oder Einzelbildwiedergabe.
㉟ **SIZE/SUBTITLE**: Videotext-Größe/Auswahl der Untertitelsprache.
㊱ **REVEAL/GOTO**: Videotext sichtbar/Sprung zu einer bestimmten Position.
㊲ **STORE/CLEAR**: Videotext im LIST-Modus speichern/Löschen eines Programminhalts oder Hinzufügen der Datei zur Wiedergabeliste.**SUB**
㊳ **PAGE/ZOOM**: Videotext-Unterseite/Bildvergrößerung.
㊴ **NEXT PAGE/SURROUND**: Nächste Videotextseite/ Stereo-Toneffekt.
㊵ **L/F /AUDIO**: Umschalten zwischen LIST-Modus und FLOF-Modus./Auswahl der Audiosprache.

Anschließen des Fernsehers

Anschließen von Antenne oder Kabel ohne Decoder



Anschließen des Video- oder S-Videos/Audio-Steckers



Anschließen

❶ Verbinden Sie das Antennenkabel mit dem Antenneneingang an der Rückseite des Videorecorders.

❷ Verbinden Sie die VIDEO/AUDIO-Eingangsbuchsen der Fernsehers mit Hilfe der Video/Audio-Kabel mit den VIDEO-/AUDIO-Ausgangsbuchsen des Videorecorders. (Stecken Sie dabei die Stecker in die jeweils passenden gleichfarbigen Buchsen.)

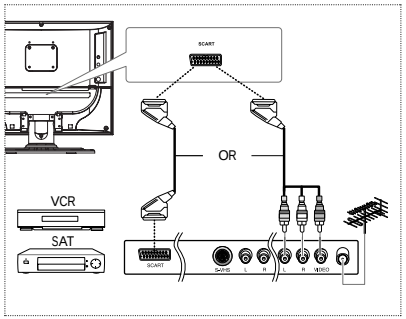
- Sie können einen Videorecorder oder einen DVD-Player mit einem S-Videos-Kabel anschließen, um eine bessere Bildqualität zu erhalten.
- Wenn Ihr Videorecorder keinen Stereoton liefert, verbinden Sie den Audio-Monoausgang mit der linken Audio-Eingangsbuchse.

Ansehen eines Videos über einen Videorecorder

Schalten Sie den Fernseher ein, und wählen Sie mit der VIDEO-Taste der Fernbedienung 'VIDEO2' aus.

- Wählen Sie 'S-Videos' aus, wenn der Videorecorder über ein S-Videos-Kabel angeschlossen ist.

Anschließen des Scart-Steckers



Anschließen

❶ AV1 wird für Geräte mit RGB-Ausgang verwendet, z.B. für Spielekonsolen oder Video-CD-Player.
An diesen Anschluss können angeschlossen werden:

- Ein SCART-Stecker
- Drei Cinch-Stecker (VIDEO+AUDIO_L+AUDIO_R)

Ansehen eines Videos über einen Videorecorder

❶ Schalten Sie den Fernseher ein, und wählen Sie mit der VIDEO-Taste der Fernbedienung 'VIDEO1' aus.

Hinweis: Wenn die RGB-Farben auf dem Bildschirm fehlerhaft dargestellt werden, überprüfen Sie, ob das SCART-Kabel ordnungsgemäß angeschlossen ist.

Vor der Inbetriebnahme prüfen

Gehen Sie bitte die folgende Prüfliste durch, bevor Sie den Fernseher in Betrieb nehmen.

❶ Ist das Antennenkabel richtig angeschlossen?

❷ Ist das Netzteil richtig angeschlossen?

- Stellen Sie zum Anschließen des Netzteils an das Gerät den Netzschalter an der Vorderseite auf "off", und schließen Sie dann das Kabel des Netzteils an.
- Wenn das Netzteil längere Zeit nicht verwendet wird, trennen Sie es sowohl vom Netz als auch vom Gerät.

❸ Sind die Batterien der Fernbedienung richtig eingelegt?

- Legen Sie zwei Batterien der Größe AAA ein, und achten Sie dabei auf die richtige Polung.
- Die Fernbedienung funktioniert im folgenden Betriebsbereich einwandfrei. Die Fernbedienung funktioniert bis zu einem Abstand von 7.10 m vom Fernseher, bis zu 3 m links oder rechts vom Fernseher und in einem Winkel von maximal 30 Grad zum Sensor des Fernsehers.

❹ Sind die Empfangskanäle eingestellt?

❺ Sind die Kabel für externe Geräte richtig angeschlossen?

Deutsch

Fernsehen

Ein- und Ausschalten des Fernsehers.

Drücken Sie auf der Fernbedienung (oder auf der Vorderseite des Geräts) die Taste POWER. Sie können das Gerät auch über die Tasten PROG ▲/▼ einschalten.

- Beim Einschalten wird der Bildschirm aktiviert und die POWER/STANDBY-Anzeige abgeschaltet.
- Wenn Sie das Gerät ausschalten, wird der Bildschirm dunkel, und die POWER/STANDBY Anzeige leuchtet rot.

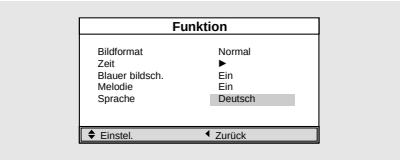
Uswählen der Menüsprache

❶ Drücken Sie die Taste **TV.MENU**. Das OSD MENU wird angezeigt.

❷ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Funktion, und drücken Sie anschließend die Taste ▶.

❸ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Sprache, und drücken Sie anschließend die Taste ▶.

❹ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die gewünschte Menüsprache aus.



❺ Drücken Sie die Taste **EXIT/CANCEL**, um das Menü zu verlassen.

Anzeigen der Statusinformationen

Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **DISPLAY**. Auf dem Bildschirm wird die Eingangsquelle, der Bildmodus, der Tonmodus, der MTS-Modus, der UHR und der die aktuelle Uhrzeit.

Regeln der Lautstärke

Die Lautstärke wird mit der Taste **VOL ▲/▼** geregelt.

Stummschalten

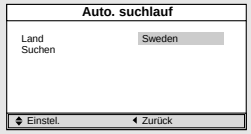
Drücken Sie die Taste **MUTE**. Die Taste **MUTE** kann verwendet werden, wenn das Telefon oder die Türklingel läutet. Wenn Sie die Taste **MUTE** erneut drücken, wird der Ton wieder eingeschaltet.

Ansehen von Videos oder DVDs

Drücken Sie die Taste **VIDEO**. Näheres zum Anschließen und Einstellen finden Sie auf den Seiten 6.

Automatisches Speichern von Kanälen

❶ Drücken Sie die Taste **TV.MENU**. Das OSD MENU wird angezeigt.
❷ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Einstellungen aus, und drücken Sie anschließend die Taste ▶.
❸ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Auto. suchlauf aus, und drücken Sie dann die Taste ▶.
❹ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Land aus, und drücken Sie dann die Taste ▶.
❺ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ Ihr Land aus, und drücken Sie die Taste ▶. Die Länder werden in der folgenden Reihenfolge angezeigt.



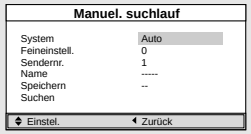
❻ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ Suchen aus, und drücken Sie dann die Taste ▶.

Manuelle Kanalspeicherung

Beim manuellen Speichern von Kanälen haben Sie folgende Wahlmöglichkeiten:

- *Sie können wählen, ob Sie einen gefundenen Kanal speichern möchten.*
- *Sie können die Programmnummer wählen, unter der der gespeicherte Kanal erreichbar ist.*

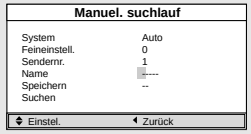
❶ Drücken Sie die Taste **TV.MENU**. Das OSD MENU wird angezeigt.
❷ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Einstellungen aus, und drücken Sie dann die Taste ▶.
❸ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Manuel. suchlauf aus, und drücken Sie dann die Taste ▶.



❹ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option System aus, und drücken Sie dann die Taste ▶.
AUTO → BG → DK → I → L → LP → AUTO
❺ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Sendernr. aus, und drücken Sie dann die Taste ▶. Drücken Sie anschließend die Taste ▲/▼, und wählen Sie die gewünschte Kanalnummer aus.
❻ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Suchen aus, und drücken Sie dann die Taste ▶. Bei der Abstimmung wird der Frequenzbereich so lange durchsucht, bis das erste Programm des ausgewählten Kanals auf Ihrem Bildschirm empfangen wird.
❼ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Speichern aus, und drücken Sie dann die Taste ▶. Drücken Sie anschließend die Taste ▲/▼, und wählen Sie OK.
❽ Wiederholen Sie die Schritte 5 bis 7 für jeden Kanal, den Sie speichern möchten.

Programm name

❶ Drücken Sie die Taste **TV.MENU**. Das OSD MENU wird angezeigt.
❷ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Einstellungen aus, und drücken Sie dann die Taste ▶.
❸ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Manuel. suchlauf aus, und drücken Sie dann die Taste ▶.
❹ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Name aus, und drücken Sie dann die Taste ▶.
Verwenden Sie die Tasten ▲/▼/◀/▶, um den Namen einzugeben.
▲/▼: Auswählen der Zeichen (A ~ Z, 0 ~ 9, -, +)
◀/▶: Fortfahren mit dem nächsten Buchstaben

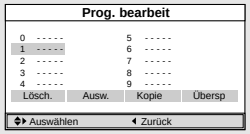


❺ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Speichern aus, und drücken Sie dann die Taste ▶ Drücken Sie anschließend die Taste ▲/▼, und wählen Sie OK.
❻ Drücken Sie die Taste **EXIT/CANCEL**, um das Menü zu verlassen.

Programm bearbeitung

Mit dieser Funktion können Sie die gespeicherten Programme Lösch., Kopie, Auswählen oder Übersp.

❶ Wählen Sie den Kanal, den Sie abstimmen möchten, mit den numerischen Tasten oder mit den Kanaltasten aus.
❷ Drücken Sie die Taste **TV.MENU**. Das OSD MENU wird angezeigt.
❸ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Einstellungen aus, und drücken Sie dann die Taste ▶.



❹ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Prog. bearbeit aus, und drücken Sie dann die Taste ▶.

Löschen eines Programms

❶ Wählen Sie das zu löschende Programm mit den Tasten ▲/▼/◀/▶ aus.
❷ Drücken Sie die **ROTE** Taste. Das ausgewählte Programm wird gelöscht. Die folgenden Programme werden jeweils um eine Position nach oben verschoben.

Kopie eines Programms

❶ Wählen Sie das zu kopierende Programm mit den Tasten ▲/▼/◀/▶ aus.
❷ Drücken Sie die **GELBE** Taste.
Die folgenden Programme werden jeweils um eine Position nach unten verschoben.

Auswählen eines Programms

❶ Wählen Sie das zu auswählende Programm mit den Tasten ▲/▼/◀/▶ aus.
❷ Drücken Sie die **GRÜNE** Taste.
❸ Verschieben Sie das Programm mit den Tasten ▲/▼/◀/▶ zur gewünschten Sendernummer.
❹ Drücken Sie erneut die **GRÜNE** Taste, um diese Funktion zu beenden.

Übersp einer Sendernummer

❶ Wählen Sie das zu überspringende Programm mit den Tasten ▲/▼/◀/▶ aus.
❷ Drücken Sie die **BLAUE** Taste. Das zu überspringende Programm nimmt die Farbe Magenta an.
❸ Drücken Sie erneut die **BLAUE** Taste, um diese Funktion zu beenden. Wenn eine Programmnummer übersprungen wird, bedeutet dies, dass Sie diese Nummer nicht auswählen können, wenn Sie beim normalen Fernsehen die entsprechende Taste verwenden. Wenn Sie das übersprungene Programm auswählen möchten, müssen Sie die Sendernummer direkt über die Zifferntasten eingeben oder im Menü für die Programmbearbeitung bzw. im Tabellenmenü auswählen.

Kanalwahl

❶ Verwendung der **CHANN**EL Tasten. Drücken Sie zum Einstellen eines Kanals die Tasten **PROG** ▲/▼ . Sie sehen alle im Fernseher gespeicherten Kanäle.(Im Fernseher müssen mindestens drei Kanäle gespeichert sein.)
❷ Verwendung der Zifferntasten
- Sie können einen einstelligen Kanal schneller einstellen, indem Sie vor der Ziffer "0" drücken.
Beispiel: Drücken Sie für Kanal 4 erst "0", und dann "4".
- Wenn Sie einen Kanal über 10 auswählen möchten, drücken Sie zuerst -/--.
Beispiel: Drücken Sie für Kanal 42 zuerst "-/--", und dann "2".

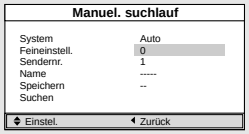
❸ Einstellen des vorherigen Kanals
Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **PRE**.

Deutsch

Das Bild ist schlecht oder instabil

Bei Rauschen, schlechter Farbqualität oder bei instabilem Bild können Sie mit der Feinabstimmung die Bildqualität eines bestimmten Kanals verbessern.

❶ Wählen Sie den Kanal, den Sie abstimmen möchten, mit den numerischen Tasten oder mit den Kanaltasten aus.
❷ Drücken Sie die Taste **TV.MENU**. Das OSD MENU wird angezeigt.
❸ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Einstellungen aus, und drücken Sie dann die Taste ▶.
❹ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Manuel. suchlauf aus, und drücken Sie dann die Taste ▶.
❺ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Feineinstell. aus, und drücken Sie dann die Taste ▶.



❻ Drücken Sie die Taste ▲/▼ , und führen Sie die Feinabstimmung durch, und drücken Sie dann die Taste ▶. Falls Sie einen Kanal nicht feinabstimmen können, überprüfen Sie, ob die System Einstellungen richtig sind.
❼ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Speichern aus, und drücken Sie dann die Taste ▶. Drücken Sie anschließend die Taste ▲/▼, und wählen Sie OK.
❽ Drücken Sie die Taste **EXIT/CANCEL**, um das Menü zu verlassen.

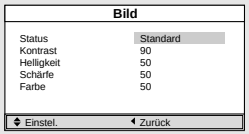
Anpassung der Bildeinstellungen

Sie können entsprechend Ihren persönlichen Vorlieben einen der Videomodi Benutzer, Standard, Dynamisch oder Mild auswählen.

SCHNELL! Drücken Sie auf die Taste **P.STD**

Wenn Sie diese Taste drücken, wechselt das Videomenü zwischen den Modi Benutzer → Standard → Dynamisch → Mild in dieser Reihenfolge.

❶ Drücken Sie die Taste **TV.MENU** . Das OSD MENU wird angezeigt.
❷ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Bild , und drücken Sie dann zweimal die Taste ▶.
❸ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ das gewünschte Bild aus Wenn Sie diese Taste drücken, wechselt das Videomenü zwischen den Mod Benutzer → Standard → Dynamisch → Mild in dieser Reihenfolge.
❹ Drücken Sie die Taste **EXIT/CANCEL**, um das Menü zu verlassen.

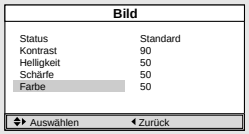


BILDMODUS

- *Standard: Wählen Sie diesen Modus bei heller Raumbeleuchtung.*
- *Dynamisch: Wählen Sie diesen Modus, um die Klarheit und Schärfe des Bildes zu verbessern.*
- *Mild: Verwenden Sie diesen Modus, wenn Sie bei schwacher Beleuchtung fernsehen. Dieser Modus strengt die Augen weniger an.*
- *Benutzer: Wählen Sie diesen Modus, wenn Sie das Bild entsprechend Ihren persönlichen Vorlieben einstellen möchten.*

Manuelle Einstellung

❶ Drücken Sie die Taste **TV.MENU**. Das OSD MENU wird angezeigt.
❷ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Bild , und drücken Sie dann zweimal die Taste ▶.
❸ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Einstellung, die Sie ändern möchten, und drücken Sie dann die Taste ▶.
❹ Wählen Sie mit der Taste ◀/▶ die gewünschte Einstellung. Während der Einstellung wird ein zusätzliches Einstellungsfenster angezeigt. Sekunden lang keine Taste gedrückt wird. Außerdem wird der Bild Status automatisch auf Benutzer odus eingestellt.
❺ Drücken Sie die Taste **EXIT/CANCEL**, um das Menü zu verlassen.



BILD

- *Kontrast : Helligkeitsunterschied zwischen einem Objekt und dem Hintergrund.*
- *Helligkeit : Helligkeit des Bildschirms.*
- *Schärfe : Schärfe eines Objekts.*
- *Farbe : Farbdichte.*

Auswählen des Audio-Modus

Sie können entsprechend Ihren persönlichen Vorlieben einen der Videomodi Benutzer, Standard, Musik oder Sprache auswählen.

SCHNELL! Drücken Sie die Taste **S.STD**
Wenn Sie diese Taste drücken, wechselt das Videomenü zwischen den Benutzer → Standard → Musik → Sprache in dieser Reihenfolge.

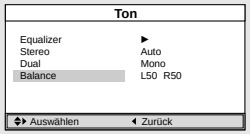
Audiomodus

- *Standard : Normaler Ton.*
- *Musik : Originalton.*
- *Sprache : Klare Sprache.*
- *Benutzer : Wählen Sie diesen Modus, wenn Sie den Ton entsprechend Ihren persönlichen Vorlieben einstellen möchten*

Einstellen des Balance

Lautstärkeverhältnis zwischen dem linken und dem rechten Lautsprecher.

❶ Drücken Sie die Taste **TV.MENU**. Das OSD MENU wird angezeigt.
❷ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Ton, und drücken Sie dann die Taste ▶.
❸ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Balance, und drücken Sie dann die Taste ▶.
❹ Wählen Sie mit der Taste ◀/▶ die gewünschte Einstellung. Während der Einstellung wird ein zusätzliches Einstellungsfenster angezeigt.

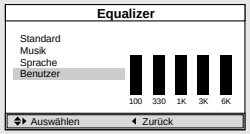


❺ Drücken Sie die Taste **EXIT/CANCEL**, um das Menü zu verlassen.

Einstellen des Equalizer

Dient zum Einstellen der Lautstärke eines Frequenzbereichs (tiefe bis hohe Töne).

❶ Drücken Sie die Taste **TV.MENU**. Das OSD MENU wird angezeigt.
❷ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Ton, und drücken Sie dann die Taste ▶.
❸ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Equalizer aus, und drücken Sie dann die Taste ▶.
❷ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Benutzer aus, und drücken Sie dann die Taste ▶.
❹ Wählen Sie mit der Taste ▶ die gewünschte Frequenz aus. 100(tief) → 1KHz(mittel) → (hoch) 6KHz
❻ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ den gewünschten Status aus.

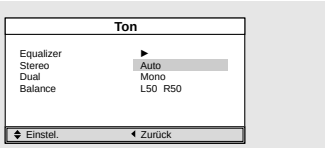


Auswählen einer Tonspur

*Mit der Taste **M/S** wird die Ausgabe und Verarbeitung des Audiosignals angezeigt und gesteuert. Beim Einschalten des Geräts wird dieser Modus je nach der aktuellen Übertragung automatisch auf Dual oder Stereo, eingestellt.*

SCHNELL! Drücken der Taste **M/S.**
Wenn Sie diese Taste drücken, wechselt der Modus zwischen Stereo und Mono.

1. Drücken Sie die Taste **TV.MENU**. Das OSD MENU wird angezeigt.
2. Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option TON, und drücken Sie dann die Taste ▶.
3. Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Stereo oder Dual, und drücken Sie dann die Taste ▶.
4. Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die gewünschte Einstellung aus.



5. Drücken Sie die Taste **EXIT/CANCEL**, um das Menü zu verlassen.

- Bei ungünstigen Empfangsbedingungen, wird die Tonqualität besser, wenn Sie den Modus mit der Taste **M/S** auf die Position Mono einstellen.
- Wenn das Stereosignal schwach ist (oder das Signal zwischen Mono und Stereo wechselt) und der Modus selbsttätig umschaltet, stellen Sie den Modus Mono ein.
- Wenn Sie im AV-Modus ein Monosignal empfangen, schließen Sie das Gerät an die 'L'-Buchse an.
- Wenn das Monosignal nur aus dem linken Lautsprecher zu hören ist, drücken Sie die Taste **M/S**.

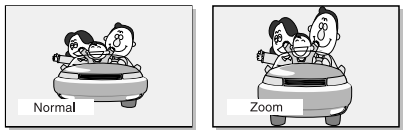
	Ausstrahlungsformat	On-Screen-Menü
NICAM STEREO	Standard ausstrahlungsformat	MONO
	Regular + NICAM MONO	MONO
	NICAM STEREO	AUTO ↔ MONO
	NICAM DUAL	NICAM MAIN → NICAM SUB
A2 STEREO	Standard ausstrahlungsformat	MONO
	Zweisprachig oder DUAL	MAIN ↔ SUB
	STEREO	AUTO ↔ MONO

ACHTUNG: Wenn der Stereomodus auf Mono eingestellt ist, werden auch Stereosendungen in Mono wiedergegeben.

Einstellen des Bildformats

Sie können für jede Videoquelle ein eigenes Bildformat wählen.

Drücken Sie die Taste **P.SIZE**.
Bei jedem Betätigen der Taste **P.SIZE** wird zwischen den Bildformaten Normal → Zoom entsprechend dieser Reihenfolge umgeschaltet.

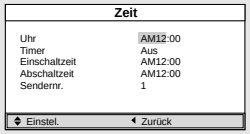


Menü Bildformat

- *Modus Normal: Normales Bildformat 4:3.*
  Dies ist das Standard-Fernsehbildformat.
- *Modus Zoom: Vertikale Bildvergrößerung.*

Stellen der Uhr

1. Drücken Sie die Taste **TV.MENU**. Das OSD MENU wird angezeigt.
2. Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Funktion, und drücken Sie dann die Taste ▶.
3. Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Zeit, und drücken Sie dann die Taste ▶.
4. Wählen Sie mit der Taste ▶ die Option Hour, und stellen Sie dann mit der Taste ▲/▼ die Stunde ein.
5. Wählen Sie mit der Taste ▶ die Option Minute, und stellen Sie mit der Taste ▲/▼ die Minute ein.



6. Drücken Sie die Taste **EXIT/CANCEL**, um das Menü zu verlassen.

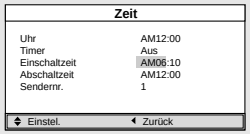
Einstellen des Ein/Aus-Timers

Sie können den Ein/Aus-Timer so einstellen, dass der Fernseher zu einer bestimmten Zeit einund ausgeschaltet wird. Vor dem Einstellen des Ein/Aus-Timers muss die richtige Uhrzeit eingestellt werden.

1~3. SCHRITT1 ~ SCHRITT3 entsprechen denen für das Stellen der Uhr.

4. Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Timer aus, und drücken Sie dann die Taste ▶. Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option.
   - Einschaltzeit/Abschaltzeit funktioniert nur, wenn die Timereinstellung Ein verwendet wird.

   Mise sous tension à 06:10
5. Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Einschaltzeit aus.
6. Wählen Sie mit der Taste ▶ die Option Hours aus, und stellen Sie mit der Taste ▲/▼ die Stunde auf 6 (6 AM) ein.



7. Wählen Sie mit der Taste ▶ die Option Minute, und stellen Sie mit der Taste ▲/▼ die Minuten auf 10 ein.
8. Beenden Sie ▶ die Einstellung des Einschaltzeit, indem Sie die Taste drücken.
9. Drücken Sie die Taste **EXIT/CANCEL**, um das Menü zu verlassen.

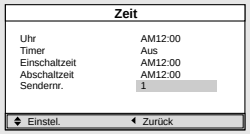
Wählen Sie für die Abschaltzeit des Abschaltzeit anstelle von Einschaltzeit.

Auswählen des Kanals für den ON-Timer

Sie können Kanal und Lautstärke beim Einschalten durch den Timer wählen.

1~3. SCHRITT1 ~ SCHRITT3 entsprechen denen für das Stellen der Uhr.

4. Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Sendernr, und drücken Sie dann die Taste ▶.
5. Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ den Kanal aus, den Sie nach dem Einschalten des Fernsehers sehen möchten.
6. Drücken Sie die Taste **EXIT/CANCEL**, um das Menü zu verlassen.



Deutsch

Einstellen des Sleep-Timers

Sie können den Fernseher nach einer bestimmten Zeit ausschalten lassen.

SCHNELL! Drücken Sie die Taste **SLEEP.**
Wenn Sie diese Taste drücken, wechselt der Modus zwischen Standby Aus → Standby 10 → Standby 30 → Standby 60 → Standby 90,... → Standby 180 → Standby Aus in dieser Reihenfolge.

Die Blauer bildsch.-Funktion

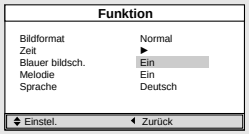
Sie können einstellen, dass anstelle von Rauschen ein blauer Bildschirm angezeigt wird, wenn kein Signal empfangen wird.

❶ Drücken Sie die Taste **TV.MENU**.

❷ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Funktion, und drücken Sie dann die Taste ▶.

❸ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Blauer bildsch., und drücken Sie dann die Taste ▶.

❹ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Ein. Wenn Sie diese Taste drücken, wird die Blauer bildsch.-Funktion entweder aktiviert oder deaktiviert.



❺ Drücken Sie die Taste **EXIT/CANCEL**, um das Menü zu verlassen.

Die Melodie-Funktion

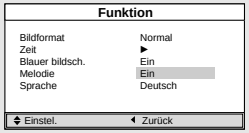
Wenn die Melodie-Funktion eingeschaltet ist, wird beim Ein- oder Ausschalten des Fernsehers eine Melodie gespielt.

❶ Drücken Sie die Taste **TV.MENU**.

❷ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Funktion, und drücken Sie dann die Taste ▶.

❸ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Melodie aus, und drücken Sie dann die Taste ▶.

❹ Wählen Sie mit der Taste ▲/▼ die Option Ein aus. Wenn Sie diese Taste drücken, wird die Melodie-Funktion ein- oder ausgeschaltet. Ein or Aus.



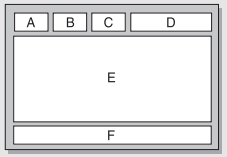
❺ Drücken Sie die Taste **EXIT/CANCEL**, um das Menü zu verlassen.

Video text-Funktion

Die meisten Fernsehsender bieten Informationen per Videotext an.
Dazu zählen:

- *Sendezeiten*
- *Nachrichten und Wetterberichte*
- *Sportergebnisse*
- *Reiseinformationen*

Diese Informationen werden auf nummerierten Seiten dargestellt (siehe Diagramm).



Teil	Inhalt
A	Ausgewählte Seitennummer.
B	Senderkennung.
C	Aktuelle Seitenzahl oder Suchhinweise.
D	Datum und Uhrzeit.
E	Text.
F	Statusinformationen
	FASTEXT-Informationen

Videotext-Informationen anzeigen

Videotextinformationen können jederzeit auf dem Fernseher angezeigt werden.

Für korrektes Anzeigen von Videotextinformationen muss der Senderempfang einwandfrei sein. Andernfalls kann es dazu kommen, dass

- *Informationen fehlen*
- *Einige Seiten nicht angezeigt werden können*

❶ Wählen Sie mit den Tasten **ZURÜCKBLÄTTERN (⏪)** und **WEITERBLÄTTERN (⏩)** den Sender, dessen Videotextinformationen Sie anzeigen möchten.

❷ Drücken Sie zum Aufrufen des Videotextmodus die Taste **TTX (▤)**.

Ergebnis: Die Startseite wird angezeigt. Diese Seite kann jederzeit durch Drücken der Taste **INDEX(🏠)** erneut aufgerufen werden.

❸ Wenn Sie die eigentliche Fernsehsendung zusammen mit der Videotextseite anzeigen möchten, drücken Sie die Taste **MIX (◪)** erneut.

❹ Drücken Sie die Taste **CANCEL (⏏)**, um den Videotextmodus zu verlassen.

Seite über Seitennummer anwählen

Sie können Seitenzahlen direkt über die Nummerntasten auf der Fernbedienung eingeben.

❶ Geben Sie die dreistellige Seitennummer der gewünschten Seite mit den Nummerntasten ein. Ergebnis: Der Zähler der aktuellen Seite wird aktualisiert, und die Seite wird angezeigt.

❷ Falls die ausgewählte Seite mit Unterseiten verknüpft ist, werden diese nacheinander angezeigt. Wenn Sie eine Seite längere Zeit lesen möchten, drücken Sie die Taste **HOLD (**). Drücken Sie die Taste **HOLD (**) erneut, um den automatischen Seitenwechsel wieder zu aktivieren.

Anzeigeoptionen verwenden:

Gewünschte Anzeigeoption	**Taste...**
Gleichzeitiges Anzeigen von Videotext und Fernsehbild	TTX/MIX(/)
Verborgenen Text anzeigen (z. B. Antworten bei Quizsendungen)	aufdecken( )
Normales Fernsehbild	erneut ( ) aufdecken
Eine Unterseite durch Eingeben ihrer vierstelligen Nummer anzeigen	UNTERSEITE ( )
Nächste Seite anzeigen	Weiterblättern( )
Vorherige Seite anzeigen	Zurückblättern( )
Buchstaben in doppelter	GRÖßE( )
Größe anzeigen in:	
• Der oberen Hälfte des Bildschirms	• Einmal
• Der unteren Hälfte des Bildschirms	• Zweimal
Normales Fernsehbild	• Dreimal

Seite über FLOF anwählen

Die verschiedenen Themen auf den Videotextseiten sind farbig gekennzeichnet und lassen sich über die Farbtasten auf der Fernbedienung anwählen

❶ Drücken Sie die Taste **MIX (**), um die Videotextstartseite anzuzeigen.

❷ Drücken Sie die farbige Taste, die dem Thema entspricht, das Sie anzeigen möchten. Die verfügbaren Themen werden in der Statuszeile angezeigt.
Ergebnis: Die Seite wird mit anderen farbigen Informationen angezeigt, die auf dieselbe Art ausgewählt werden können.

❸ Drücken Sie die entsprechende Farbtaste, um die vorherige oder nächste Seite anzuzeigen.

❹ So zeigen Sie Unterseiten an:

- Drücken Sie die Taste **(**).
  Ergebnis: Die verfügbaren Unterseiten werden angezeigt.
- Wählen Sie die gewünschte Unterseite. Mit Hilfe der Tasten **PREPAGE (**) und **NEXTPAGE (**) können Sie in den Unterseiten blättern.

Videotext-Seiten speichern

Sie können bis zu 10 häufig verwendete Videotext-Seiten speichern.

❶ SWählen Sie mit der Taste **L/F (**) den LIST-Modus.
Ergebnis: Vier dreistellige Nummern in verschiedenen Farben werden angezeigt. Mit der Taste können Sie zwischen LIST- und FLOF Modus umschalten.

❷ Drücken Sie die Farbtaste der Seite, die Sie ersetzen möchten.

❸ Geben Sie die neue Seitenzahl über die **Nummerntasten** ein.

❹ Wiederholen Sie Schritt 2 und 3 für jede zu speichernde Seite. Verwenden Sie dabei jedes Mal eine andere Farbtaste.

❺ Drücken Sie die Taste **STORE (**), bis die entsprechenden Blöcke blinken.

DVD-Wiedergabe

Schalten Sie den Fernseher und das externe Audiosystem ein. Stellen Sie sicher, dass der Regionalcode des Fernsehgeräts mit dem Code auf der DVD übereinstimmt (andernfalls kann die DVD nicht abgespielt werden).

❶ Drücken Sie die Taste **DVD**.

❷ Legen Sie die DVD ein.
Vergewissern Sie sich beim Einlegen, dass die Oberfläche mit dem Etikett nach vorn zeigt.

❸ DVD-Wiedergabe
Ihre DVD wird automatisch abgespielt, je nach aktuellem Programm-Modus.

- Drücken Sie zum Anhalten der Wiedergabe auf die Taste **STOP**.
- Drücken Sie zum vorübergehenden Anhalten der Wiedergabe auf die Taste **PLAY/PAUSE**.
- Drücken Sie zum Fortsetzen der Wiedergabe erneut auf die Taste **PLAY/PAUSE**.

Anzeigen des Wiedergabestatus

Wählen Sie auf DVDs mit mehreren Sprachen die Sprache anhand der folgenden Anweisungen aus.

❶ Drücken Sie die Taste **DISPLAY**.

Für die DVD-Wiedergabe

- Der Titel, die Kapitelnummer und die verstrichene Zeit werden angezeigt.
- Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird die verbleibende Zeit angezeigt.
- Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird die verstrichene Zeit für das Kapitel angezeigt.
- Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird die verbleibende Zeit für das Kapitel angezeigt.
- Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird die Statusanzeige beendet.

Für die CD-Wiedergabe

- Die verstrichene Zeit für den Titel wird angezeigt.
- Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird die verbleibende Zeit für den Titel angezeigt.
- Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird gesamte verstrichene Wiedergabezeit angezeigt.
- Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird die gesamte verbleibende Zeit angezeigt.
- Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird die Statusanzeige beendet.

Suche nach einem bestimmten Bildschirm/Lied

Während der Wiedergabe können Sie eine der unten aufgeführten Funktionen verwenden, um zu einem bestimmten Kapitel oder Titel zu springen.

Vorlauf/Rücklauf

Mit dieser Funktion können Sie den Inhalt des Datenträgers im Schnellvorlauf oder Schnellrücklauf abspielen. Bei der Suche ist der Ton auf stumm geschaltet (außer CD oder MP3).

❶ Drücken Sie die Taste ◀◀ oder ▶▶.
- Wenn Sie die Taste bei der DVD-Wiedergabe drücken, wird die Funktion in den folgenden Geschwindigkeiten ausgeführt: X2 ➞ X4 ➞ X8 ➞ X16 ➞ X32 ➞ X64 ➞ normal.
- Bei der VCD-Wiedergabe: X2 ➞ X4 ➞ X8 ➞ X16 ➞ X32 ➞ normal.
- Bei der CD/MP3-Wiedergabe: X2 ➞ X4 ➞ X8 ➞ normal.

Springen zum nächsten bzw. vorherigen Titel/Kapitel

Mit dieser Funktion können Sie zum nächsten oder vorherigen Kapitel (DVD) bzw. Titel (CD und MP3) springen.

❶ Drücken Sie die Taste ⏮ oder ⏭.
- Wenn bei der Wiedergabe der DVD oder CD die Taste ⏮ gedrückt wird, springt die Wiedergabe zum nächsten Kapitel bzw. Titel.
- Wenn bei der DVD-Wiedergabe die Taste ⏭ gedrückt wird, wird die Wiedergabe am Anfang des aktuellen Kapitels fortgesetzt. Wird die Taste erneut gedrückt, springt die Wiedergabe zum vorherigen Kapitel.

Zeitlupe (vorwärts)/(rückwärts)

❶ Drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE**, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.
❷ Drücken Sie die Taste ◀◀ oder ▶▶.
- Wenn Sie die Taste bei der Datenträger-Wiedergabe drücken, wird die Funktion in der folgenden Reihenfolge ausgeführt: X1/2 ➞ X1/4 ➞ X1/8 ➞ X1/16 ➞ normal.

❸ Drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE**, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.

STEP (Einzelbildwiedergabe)

❶ Drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE**.
❷ Drücken Sie die Taste ⏮ oder ⏭.
- Bei jedem Drücken der Taste ⏭, wird das jeweils nächste Bild angezeigt.
- Bei jedem Drücken der Taste ⏮, wird jeweils das vorherige Bild angezeigt.

❸ Drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE**, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.

Hinweis : Mit dem VCD ist langsame oder schrittweise Rückwärtswiedergabe nicht möglich.

Wiederholen eines Kapitels (DVD) oder Titels (CD)

Wiederholung

Mit dieser Funktion kann ein Kapitel oder Titel wiederholt werden.

❶ Drücken Sie die Taste **REPEAT**.
- Bei jedem Drücken ändert sich der Wiederholungsmodus in der folgenden Reihenfolge:
- Bei der DVD-Wiedergabe, Kapitel➞ TItel ➞ Alles ➞ Wiederholen aus.
- Bei der CD-Wiedergabe, Titel ➞ Alles ➞ Wiederholen aus.

❷ Um die normale Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie so oft die Taste **REPEAT**, bis die Anzeige für den Wiederholungsmodus auf dem Bildschirm nicht mehr angezeigt wird.

Wiederholen eines bestimmten Abschnitts

❶ Drücken Sie bei der Wiedergabe am Anfang des gewünschten Abschnitts die Taste **A-B**.
❷ Drücken Sie die Taste **A-B** erneut am Ende des Abschnitts. Auf dem Bildschirm wird AB angezeigt, dann wird der A-B-Abschnitt fortlaufend wiederholt.
❸ Um die normale Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie so oft die Taste **A-B**, bis die Anzeige für den Wiederholungsmodus auf dem Bildschirm nicht mehr angezeigt wird.

- *Kapitel:* Wiederholt die Wiedergabe eines einzelnen Kapitels.
- *TItel:* Wiederholt die Wiedergabe eines einzelnen DVD-Titels.
- *Datenträger:* Wiederholt die Wiedergabe des gesamten Datenträgers.
- *Titel wiederholen:* Wiederholt die Wiedergabe eines einzelnen CD-Titels.
- *Wiederholen aus:* Beendet den Wiederholungsmodus.

Ändern der Audiosprache/Ändern der Untertitelsprache

Wählen Sie die Sprache für DVDs mit mehreren Sprachen anhand der folgenden Anweisungen aus.

Ändern der Audiosprache

Als Audiosprache der Tonspur kann eine andere Sprache als die in den Ausgangseinstellungen ausgewählte Sprache verwendet werden. Dieser Vorgang ist nur bei Datenträgern verfügbar, auf denen mehrere Audiosprachen aufgenommen sind. Wenn der eingelegte Datenträger mehrere Sprachen unterstützt, können Sie die Audiosprache auswählen.

❶ Drücken Sie die Taste **AUDIO**.
- Bei der DVD-Wiedergabe wird die Sprache bei jedem Drücken der Audiotaste geändert.
- Bei der CD-Wiedergabe: Mono links ➞ Mono rechts ➞ Mix-Mono ➞ Stereo.

Ändern der Untertitelsprache

Als Untertitelsprache kann eine andere Sprache als die in den Ausgangseinstellungen ausgewählte Sprache verwendet werden. Dieser Vorgang ist nur bei Datenträgern verfügbar, auf denen mehrere Untertitelsprachen aufgenommen sind.

❶ Drücken Sie die Taste **SUBTITLE**.
❷ Drücken Sie die Taste **SUBTITLE** so oft, bis die gewünschte Untertitelsprache angezeigt wird.
❸ Drücken Sie zum Ausschalten der Untertitel so oft die Taste **SUBTITLE**, bis Untertitel aus angezeigt wird.

Deutsch

Ändern der Bildgröße und des Blickwinkels

Ändern der Bildgröße

❶ Drücken Sie die Taste **ZOOM**.
- Bei jedem Drücken ändert sich der Zoommodus in der folgenden Reihenfolge: 2 ➞ 3 ➞ 4 ➞ 1/2 ➞ 1/3 ➞ 1/4.
- Wenn Sie im Zoommodus die Richtungstaste drücken, verschiebt sich der Zoompunkt.
- Um die normale Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie so oft die Taste ZOOM, bis die Anzeige für den Wiederholungsmodus auf dem Bildschirm nicht mehr angezeigt wird.
- Diese Funktion ist nur für die DVD-Wiedergabe aktiviert.

Ändern des Blickwinkels

Einige DVDs enthalten Szenen, die gleichzeitig aus verschiedenen Blickwinkeln aufgenommen wurden.

❶ Drücken Sie die Taste **ANGLE**.
- Durch Drücken der Taste wird der auf dem Bildschirm angezeigte Blickwinkel schrittweise geändert.
- Das Symbol (📷) wird angezeigt. Wenn keine weiteren Kamerawinkel aufgenommen wurden, wird das Symbol (⊘) angezeigt.
- Wenn verschiedene Kamerawinkel aufgenommen wurden, zeigt das Symbol (📷) den aktuellen Winkel, die Nummer und die Anzahl der verfügbaren Winkel an.
- Diese Funktion ist nur bei DVDs aktiviert, auf denen sich aus unterschiedlichen Winkeln aufgenommene Szenen befinden.

Weitere Funktionen

So erstellen Sie Stereo-Toneffekte

Mit dieser Funktion können Sie Surround-Effekte im Stereomodus genießen.

❶ Drücken Sie die Taste **SURROUND**.
- Sie sehen die Meldung 'Surroudn: Rock, Pop, Dance, Techno, Klassik, Soft oder Aus'.

Stummschalten

❶ Drücken Sie die Taste **MUTE**.
- Durch Drücken der Taste wird die Stummschaltfunktion ein- und ausgeschaltet. Wenn bei eingeschalteter Stummschaltung kein Ton zu hören ist, schalten Sie sie aus, um den Ton zu hören.

Grundlegende Bedienelemente im Datenträgermenü

*Einige DVDs enthalten Menüs. Diese werden manchmal automatisch angezeigt, sobald Sie die Wiedergabe starten. Andere werden erst angezeigt, wenn Sie auf der Fernbedienung **MENU** oder **TITLE** drücken.*

❶ Drücken Sie die Taste **MENU**.
- Das Menü des Datenträgers wird auf dem Bildschirm angezeigt. Das Menü variiert bei den unterschiedlichen Datenträgern.

❷ Drücken Sie die Taste **TITLE**.
- Der auf dem Datenträger enthaltene Titel wird auf dem Bildschirm angezeigt. Das Titelmenü variiert bei den unterschiedlichen Datenträgern.

Programmieren in einer bestimmten Reihenfolge

Programmierung der Wiedergabe

Mit dieser Funktion können Titel und Kapitel auf dem Datenträger in der programmierten Reihenfolge wiedergegeben werden.

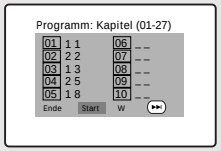
❶ Drücken Sie die Taste **PROGRAM**.
- Das Menü Program wird auf dem Bildschirm angezeigt.

❷ Wählen sie die Nummer des Titels, des Kapitels (DVD) bzw. des Titels (CD), die auf dem Fernsehbildschirm angezeigt werden.

❸ Wählen Sie die zu programmierende Nummer aus. Sie können bis zu 20 gewünschte Titel programmieren. Wiederholen Sie Schritt 2, bis die Programmierung beendet ist.

❹ Wenn Sie mit den Tasten ▲/▼ Start auswählen, beginnt die Wiedergabe nun in der programmierten Reihenfolge.

❺ Halten Sie sämtliche programmierten Titel und Kapitel an. Wählen Sie mit den Tasten ▲/▼ die Option Ende aus.



Einstellen eines bestimmten Titels oder Kapitels bei DVDs

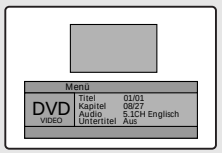
Mit dieser Funktion können Sie auf dem Datenträger zum gewünschten Kapitel, Titel oder Lied wechseln.

Wiedergabeprogrammierung: Direkte Suche (GOTO) bei DVDs

❶ Drücken Sie die Taste **GOTO**.

❷ Wählen Sie den entsprechenden Eintrag mit den Tasten ▲/▼ aus, und drücken Sie die **EINGABETASTE**.
- *TItel:* Geben Sie die Titelnummer über die Zifferntasten ein.
- *Kapitel:* Geben Sie die Kapitelnummer über die Zifferntasten ein.
- *Audio:* Wählen Sie über die Tasten ▲/▼ eine der Audiosprachen aus.
- *Winkel:* Wählen Sie einen Kamerawinkel über die Zifferntasten aus.
- *Untertitel:* Wählen Sie über die Tasten ▲/▼ eine der Untertitelsprachen aus.
- *TT:* Geben Sie die gewünschte Zeit für den Titel über die Zifferntaste ein.
- *CH:* Geben Sie die gewünschte Zeit für das Kapitel über die Zifferntaste ein.
- *Wiederholen:* Wiederholen Sie die Wiedergabe eines Kapitels bzw. Titels, indem Sie die Tasten ▲/▼ drücken.
- *Zeit:* Wählen Sie im Fenster GOTO über die Tasten ▲/▼ einen Wiedergabestatus aus.

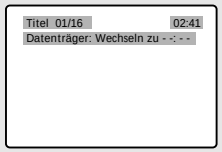
❹ Drücken Sie zum Bestätigen die **EINGABETASTE**.



Direkte Suche (GOTO) bei CDs

❶ Drücken Sie auf die Taste **GOTO**, und wählen Sie den gewünschten Eintrag aus.
- Bei jedem Drücken der Taste **GOTO** wird der Wiederholungsmodus in der folgenden Reihenfolge geändert: Datenträger: Wechselnzu - - : - - → Titel Wechselnzu - - : - - → Titel auswählen - - / - -.

❷ Geben Sie die Nummer über die Zifferntasten ein.
- Datenträger: Wechselnzu*:* Geben Sie die gewünschte Zeit auf dem Datenträger über die Zifferntasten ein.
- Titel Wechselnzu*:* Geben Sie die gewünschte Zeit für den Titel über die Zifferntaste ein.
- Titel auswählen*:* Geben Sie die Titelnummer über die Zifferntasten ein.



Deutsch

Abspielen von Datenträgern mit MP3-Dateien

Abspielen von CD-/CD-RW-Datenträgern, die MP3-Dateien enthalten.

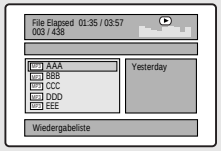
So geben Sie eine MP3-Datei wieder

❶ Legen Sie den MP3-Datenträger ein. Vergewissern Sie sich, dass das Etikett des Datenträgers nach oben zeigt.

❷ Wechseln Sie mit Hilfe der Tasten ▲/▼ zum gewünschten Ordner.

❸ Wählen Sie die gewünschten MP3-Dateien über die Tasten ▲/▼ aus.

❹ Drücken Sie die **EINGABETASTE**, um die Wiedergabe einer Datei zu starten.



So programmieren Sie die Wiedergabe einer MP3-Datei

❶ Drücken Sie im Modus STOP wiederholt auf die Taste **PROGRAM**. Bei jedem Drücken wird der Modus PROGRAM geändert. (Ordner und Wiedergabeliste)
- Wenn Sie die Taste **CLEAR** für die gewünschte Datei drücken, können Sie die Datei der Wiedergabeliste hinzufügen.

So erstellen Sie einen Surround-Effekt

❶ Drücken Sie die Taste **SURROUND**.
- Sie sehen die Meldung 'Surround: Konzert, Wohnzimmer, Halle, Badezimmer, Höhle, Arena, Kirche oder Aus'.

Wiederholung

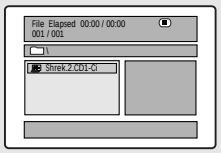
Abspielen eines CD-/CD-RW-Datenträgers, der MP3-Dateien enthält.

❶ Drücken Sie die Taste **REPEAT**.
- Bei jedem Drücken der Taste **REPEAT** wird der Wiederholungsmodus in der folgenden Reihenfolge geändert: Mischen → Einzeln → 1x wiederholen → Ordner wiederh.

Hinweis
- *Der Dateiname wird nur in Englisch angezeigt.*
- *Dieser Player ist mit dem Standard "MPEG-1 Audio Layer 3" kompatibel. Er ist nicht mit anderen Standards kompatibel, z. B. "MPEG-2 Audio Layer 3", "MPEG-2.5 Audio Layer 3", MP1, MP2 usw.*
- *Spielen Sie keine CD-R-/RW-Datenträger ab, die andere Dateien enthalten als CD-Musikdateien, MP3s und JPEG-Dateien.*
- *Die programmierte Wiedergabe ist bei MP3-Datenträgern nicht möglich.*
- *Wählen Sie beim Schreiben von MP3-Dateien auf CD-R-/RW-Datenträger als Format für die Schreibsoftware "ISO9660 level 1" aus.*

Abspielen von DIVX-Datenträgern

Abspielen eines CD-/CD-RW-Datenträgers, der DIVX-Dateien enthält
ACHTUNG: Dieser Untertitel ist nur dann verfügbar, wenn er mit dem Titel übereinstimmt.



So geben Sie eine DIVX-Datei wieder

❶ Legen Sie den DIVX-Datenträger ein. Vergewissern Sie sich, dass das Etikett des Datenträgers nach oben zeigt.

❷ Wechseln Sie mit Hilfe der Tasten ▲/▼ zum gewünschten Ordner.

❸ Wechseln Sie mit Hilfe der Tasten ▲/▼ zu den gewünschten DIVX-Dateien.

❹ Drücken Sie die **EINGABETASTE**, um die Wiedergabe einer Datei zu starten. Drücken Sie die Taste **SUBTITLE**, um die Anzeige der Untertitel während der Wiedergabe zu löschen.

Hinweis
- *AV-Datei zur Speicherung von Audio- und Videodaten: Diese Daten müssen im ISO 9660-Format auf einer CD gespeichert werden.*
- *Drücken Sie die STOP-Taste, wenn die Datei nicht auf dem Bildschirm angezeigt wird.*
- *Während der Wiedergabe eines DIVX-Datenträgers können nur Dateien mit der Dateierweiterung AVI abgespielt werden.*
- *DTS-Audio wird nicht unterstützt.*
- *WMA wird nicht unterstützt.*
- *Untertiteldateien müssen als SMI-Dateien auf eine CD-ROM gebrannt werden.*
- *Die langsame Wiedergabe rückwärts funktioniert nicht bei DIVX-Dateien.*
- *Unterstütztes Format: VIDEO - Divx3. 11, 4. x, 5. x AUDIO - AC3 , MP3 (80 KB/s - 320 KB/s)*

Wiedergabe von Kodak Picture CDs und JPEG-Dateien

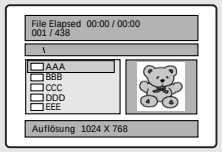
So geben Sie Kodak Picture CDs und JPEG-Dateien wieder

Bei Einlegen einer Kodak Picture CD wird automatisch eine Diashow gestartet. Nach dem Laden einer JPEG-Datei wird das Inhaltsverzeichnis auf dem Fernsehbildschirm angezeigt.

❶ Legen Sie die Kodak Picture CD oder den Datenträger mit JPEG-Dateien ein.
- Es wird eine automatische Diashow gestartet.
- Wenn Sie die Taste ■ drücken, wird der Menübildschirm File angezeigt.

❷ Wählen Sie das Bild aus.
- Wählen Sie das gewünschte Bild aus, indem Sie die Tasten ▲/▼ drücken.
- Der ausgewählte Eintrag wird als Miniaturbild auf der rechten Seite des Menübildschirms File angezeigt.

❸ Drücken Sie die **EINGABETASTE**.
- Der ausgewählte Eintrag wird als Bild in voller Größe angezeigt.



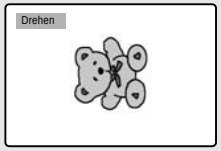
Ändern der Bildgröße

❶ Drücken Sie die Taste **ZOOM**.
- Bei jedem Drücken der Taste ZOOM ändert sich der Zoommodus in der folgenden Reihenfolge:

(◀◀) 50% ➞ 75% ➞ 100% ➞ 125% ➞ 150% ➞ 200%(▶▶).

Drehen des Bildes

❶ Drücken Sie die Tasten ▲▼◀▶. Es gibt 4 Möglichkeiten zum Drehen eines Bildes:
- ▲ Tasten: Umkehrung
- ▼ Tasten: Spiegelung
- ◀ Tasten: Linksdrehung
- ▶ Tasten: Rechtsdrehung



Ändern des Übergangsmodus für die Diashow

❶ Drücken Sie die Taste **PROGRAM**.
- Für die Diashow werden 16 Übergangsmodi bereitgestellt.
- Bei jedem Drücken der Taste **PROGRAM** wird der Übergangsmodus für die Diashow in der folgenden Reihenfolge geändert: Von unten rollen ➞ Von oben rollen ➞ Von rechts rollen ➞ Von links rollen ➞ Diagonal von rechts unten rollen ➞ Diagonal von links oben rollen ➞ Diagonal von rechts oben rollen ➞ Diagonal von links oben rollen ➞ Von der Mitte horizontal erweitern ➞ Von der Mitte vertikal erweitern ➞ Von der Mitte horizontal stauchen ➞ Von der Mitte vertikal stauchen ➞ Fenster horizontal ➞ Fenster vertikal ➞ Von der Seite zur Mitte rollen ➞ Von oben einblenden ➞ Kein

Verwendung des Setup-Menüs

Sobald die Ausgangseinstellungen abgeschlossen wurden, kann der Player immer mit denselben Einstellungen betrieben werden, sobald er eingeschaltet wird. Diese Einstellungen werden als SETUP-Daten bezeichnet und können über das Menü SETUP bequem geändert und gespeichert werden. Das Menü SETUP enthält die Informationen für die Systemsteuerelemente VIDEO, AUDIO und Einstellungsseite.

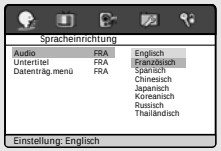
Language Setup (Spracheinrichtung)

❶ Drücken Sie im Modus STOP die Taste **SETUP**, und wechseln Sie mit den Tasten ◀/▶ zu Language Setup.

❷ Drücken Sie die Taste ▲/▼, um zum gewünschten Eintrag zu wechseln. Drücken Sie dann die **EINGABETASTE**.

❸ Drücken Sie die Tasten ▲/▼, um die gewünschte Sprache auszuwählen.

- *AUDIO: Wählen Sie über das Menü für die Audiosprache die gewünschte Untertitelsprache aus. Wenn die Sprache auf dem abgespielten Datenträger verfügbar ist, werden die Untertitel in dieser Sprache angezeigt.*
- *Untertitel: Wählen Sie über das Menü für die Untertitelsprache die gewünschte Untertitelsprache aus. Wenn die Sprache auf dem abgespielten Datenträger verfügbar ist, werden die Untertitel in dieser Sprache angezeigt.*
- *Datenträgermenü: Mit der Option DISC MENU können Sie die Sprache auswählen, in der das Datenträgermenü einer DVD angezeigt wird (nicht mit dem Player-Menü identisch).*



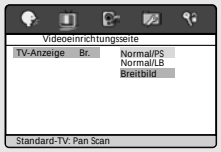
Video Setup (Videoeinrichtung)

Auswahl des Bildformats auf dem Fernseher.

❶ Drücken Sie im Modus STOP die Taste **SETUP**, und wechseln Sie mit den Tasten ◀/▶ zu Video Setup.

❷ Drücken Sie die Taste ▲/▼ und dann die **EINGABETASTE**.

❸ Drücken Sie die Tasten ▲/▼, um den gewünschten Eintrag auszuwählen.
- *NORMAL/PS:* Wählen Sie diese Einstellung aus, wenn der Film den gesamten Fernsehbildschirm ausfüllen soll. Dies bedeutet u. U., dass der linke und rechte Rand nicht vollständig angezeigt werden.
- *SUBTITLE:* Wählen Sie diese Einstellung aus, wenn Sie die Filme im Original-Bildformat sehen möchten. Der Film wird u. U. mit schwarzen Balken am oberen und unteren Bildrand angezeigt.
- *Breit:* Wählen Sie diese Einstellung aus, wenn Sie den Film im Breitbildformat sehen möchten.

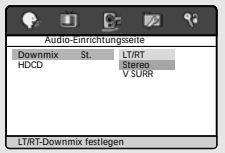


Audio Setup (Audioeinrichtung)

❶ Drücken Sie im Modus STOP die Taste **SETUP**, und wechseln Sie mit den Tasten ◀/▶ zu Audio Setup.

❷ Drücken Sie die Taste ▲/▼, um zum gewünschten Eintrag zu wechseln. Drücken Sie dann die **EINGABETASTE**.

❸ Drücken Sie die Tasten ▲/▼, um den gewünschten Eintrag auszuwählen.
- *Downmix*
  - Links/Rechts: Wählen Sie diese Einstellung aus, wenn Sie Surround-Sound für den vorderen Lautsprecher auswählen möchten.
  - Stereo: Wählen Sie diese Einstellung aus, wenn Sie als Ausgabe für den vorderen Lautsprecher Stereo auswählen möchten.
  - V Surr: Wählen Sie diese Einstellung aus, wenn Sie Sourround-Effekte im Stereomodus genießen möchten.
- *HDCD*: Auswahl der Bitrate von HDCD.



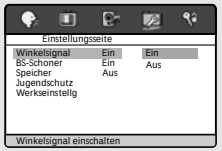
Preference Setup (Einstellungen)

❶ Drücken Sie im Modus STOP die Taste **SETUP**, und wechseln Sie mit den Tasten ◀/▶ zu Preference Setup.

❷ Drücken Sie die Taste ▲/▼, um zum gewünschten Eintrag zu wechseln. Drücken Sie dann die **EINGABETASTE**.

❸ Drücken Sie die Tasten ▲/▼, um den gewünschten Eintrag auszuwählen.

- *Winkelsignal*
  Bei entsprechender Einrichtung wird die Winkelmarkierung in den Szenen angezeigt. Wenn keine weiteren Kamerawinkel aufgenommen wurden, wird das Symbol (⊘) angezeigt.
  - Ein: Wenn diese Option ausgewählt wurde, wird die Winkelmarkierung bei der Wiedergabe des Datenträgers angezeigt.
  - Aus: Wenn diese Option ausgewählt wurde, wird keine Winkelmarkierung auf dem Bildschirm angezeigt.
  - Sie entscheiden, für welche Freigaben ein Kennwort erforderlich ist.
- *BS-Schoner*
  - Sie können den Bildschirmschoner mit den Opitonen Ein und Aus ein- und ausschalten.
- *Speicher*
  - Passt die Einstellungen für den Wiedergabespeicher an.
- *Jugendschutz*
  - Die Funktion Parental stellt ein Begrenzungssystem für die Altersfreigabe bei Filmen dar.
  - Sie kann bei DVDs eingesetzt werden, denen eine Altersbegrenzung zugewiesen wurde.
  - Mit dieser Option können Sie bestimmen, wie der Player auf Datenträger reagiert, die Filme mit Altersbegrenzung enthalten (in den USA werden Filme von der Motion Pictures Association of America in Altersfreigabekategorien G, PG, PG-13 usw. eingeteilt).
- *Werkseinstellung*
- Wenn die Benutzer im Setup-Menü die Option Reset auswählt, werden sämtliche Werte im Setup-Menü auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt (Ausnahme: Die Ebene Parental und die Kennwortwerte werden nicht geändert).



Password Setup (Kennworteinrichtung)

❶ Drücken Sie im Modus STOP die Taste **SETUP**, und wechseln Sie mit den Tasten ◀/▶ zu Kennworteinrichtung.

❷ Drücken Sie die Taste ◀/▶ und dann die **EINGABETASTE**.

❸ Drücken Sie die **EINGABETASTE** erneut.

❹ Geben Sie das alte und das neue vierstellige Kennwort ein.

❺ Geben Sie das neue Kennwort zur Bestätigung erneut ein, und drücken Sie dann die **EINGABETASTE**.

Deutsch

Wandbefestigungen mit Gelenkarm

Sie können jeden Gelenkarm zur Wandmontage von Büromöbelherstellern verwenden, sofern die folgenden Voraussetzungen erfüllt sind.

- Er muss dem VESA-Befestigungsstandard 100 mm entsprechen.
- Der Arm muss ausreichend belastbar sein.
- Er muss in einer von Hand einstellbaren Position arretiert werden können.
- Er muss einstellbar sein.
- Der Abstand zwischen den Schraubenlöchern der Montageplatte muss 100 mm betragen. Weitere Hinweise zur Montage des Arms finden Sie im mitgelieferten Handbuch.
- Montage des Wandarms Montieren Sie den Arm entsprechend den folgenden Anweisungen.
  1. Entfernen Sie alle am Fernseher angeschlossenen Kabel.
  2. Legen Sie den LCD-Fernseher mit dem Bildschirm nach unten auf eine flache Unterlage. Legen Sie zum Schutz des Bildschirms ein Kissen oder anderes weiches Material dazwischen.
  3. Entfernen Sie die Befestigungsschrauben des Ständers mit einem Schraubendreher.
  4. Legen Sie die Montageplatte an, führen Sie die beiliegenden Schrauben in die Schraubenlöcher des LCD-Fernsehers ein, und ziehen Sie die Schrauben mit einem Schraubendreher fest.
- Befestigen Sie zuerst den Arm an der montierten Platte.
- Verwenden Sie dazu nicht die Bolzen zur Befestigung des Ständers oder die Bolzen zur Befestigung des Arms. Verwenden Sie nur die dem Arm beiliegenden Schrauben (M4 x 10: Durchmesser 4 mm, Länge 10 mm). Wenn Sie den Arm mit den Schrauben für den Ständer befestgen, könnte der Fernseher herunter- fallen und beschädigt werden, da der Arm dann nicht richtig befestigt ist. Bringen Sie den Ständer wieder an. Verwenden Sie dazu die entsprechenden Schrauben.
- Befestigen Sie den Arm vollständig. Wenn der Fernseher sich vom Arm löst, kann dies zu Schäden am Gerät und zu Verletzungen führen. Sollte sich der Fernseher gelöst haben, ziehen Sie den Netzstecker, und wenden Sie sich an den Kundendienst. Schäden können Brände verursachen oder zu einem elektrischen Schlag führen.

Fehlersuche

Gehen Sie bei Problemen zuerst die folgende Liste durch, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, wenn keiner der aufgeführten Punkte zutrifft. Wenden Sie sich an den nächstgelegenen Kundendienst.

• Symptome, die auf Fehler hindeuten können

Die folgenden Symptome können auch auftreten, wenn der Fernseher ordnungsgemäß funktioniert. Gehen Sie zuerst die folgenden Fehlerursachen und Lösungen durch, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden.

Symptom	Möglicher Fehler	Mögliche Lösung
Kein Bild. Die POWER-LED leuchtet nicht.	Keine Stromversorgung	Überprüfen Sie das Stromkabel und die Steckverbindungen. Drücken Sie den Netzschalter erneut.
Kein Bild, obwohl der Fernseher eingeschaltet ist.	Die Helligkeit ist zu niedrig eingestellt. Die Leuchtstoffröhre ist beschädigt.	Regeln Sie Helligkeit und Kontrast nach, so dass ein helles Bild angezeigt wird. Die Lebensdauer der Leuchtstoffröhre eines LCD-Fernsehers beträgt etwa 50.000 Stunden. Wenden Sie sich an den Kundendienst, um die Leuchtstoffröhre zu ersetzen.
Beim langen Betrachten eines stehenden Bilds erscheint ein Nachbild.	Dies beruht auf einer Eigenschaft, die für LCD-Bildschirme typisch ist. Abhängig von der Anzahl der intakten Pixel können schwarze oder helle Pixel vorhanden sein. Die Anzahl beträgt weniger als 0,005 % der Gesamtzahl der Pixel. Dies ist kein Fehler.	
Es wird kein Bild angezeigt. Es wird kein Ton wiedergegeben.	Nichtübereinstimmmung zwischen Stecker des externen Geräts und der Position des Eingangsumschalters.	Ändern Sie die Position des Eingangsumschalters.

Symptom	Possible Problem	Possible Solution
Es wird ein Bild angezeigt, aber kein Ton wiedergegeben.	Die Lautstärke ist auf 0 eingestellt. Stummschalten (Mute) ist aktiviert. Das Audiokabel ist nicht angeschlossen.	Stellen Sie die Lautstärke höher. Drücken Sie die Taste MUTE. Überprüfen Sie das Audiokabel.
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	The polarity of the batteries installed in the remote control is wrong. The batteries ins talled in the remote control have not been dis charged completely.	Legen Sie die Batterien richtig ein. Ersetzen Sie die Batterien.
Radiorauschen ist zu hören.	Dies ist möglich, wenn Sie in der Nähe des Fernsehers Radio hören.	Rauschen kann auftreten, wenn Sie in der Nähe des Fernsehers Radio hören. Betreiben Sie Radios nur in gewissem Abstand von einem LCD-Fernseher.
Ein farbiges Bild wird schwarzweiß angezeigt.	Die Farbdichte ist auf 0 oder auf fast 0 eingestellt.	Stellen Sie die Farbdichte auf 100 oder einen niedrigeren Wert ein.
Doppelte Bilder ("Geisterbilder") werden auf dem Bildschirm angezeigt.	Dies kann durch Reflexion des Fernsehsignals verursacht werden, wenn sich in der Nähe des Standorts Berge, Gebäude oder Bäume befinden.	Stellen Sie fest, ob sich in der Nähe des Standorts große Objekte, z.B. Hochhäuser befinden. Überprüfen Sie die korrekte Ausrichtung der Antenne.
Verzerrte oder verrauschte Bilder ("Schnee").	Die Antenne ist nicht optimal ausgerichtet. Das Antennenkabel ist nicht angeschlossen.	Überprüfen Sie die korrekte Ausrichtung der Antenne. Vergewissern sich, dass das Antennenkabel mit der Buchse ANTENNA an der Rückseite des LCD-Fernsehers verbunden ist.

Die Fernbedienung funktioniert nicht einwandfrei!

- Sind die Batterien richtig gepolt?
- Ist die Batterie leer?
- Ist das Netzkabel richtig eingesteckt, oder ist der Strom ausgefallen?
- Befinden sich in der Nähe des Geräts Leuchtstoffröhren oder Leuchtreklame?

Warnung

Wenn Sie einen Fehler feststellen, ziehen Sie zuerst den Netzstecker.
Der Betrieb eines schadhaften Geräts kann einen elektrischen Schlag oder einen Brand auslösen. Verstellen Sie die Netzsteckdose nicht, so dass Sie den Netzstecker gegebenenfalls unverzüglich ziehen können.

Technische Daten

Die äußere Form und die technischen Daten des Geräts können zur Verbesserung der Leistungsfähigkeit ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Dieses Gerät wurde für den Gebrauch in Korea hergestellt. Dieses Gerät sollte nicht in Ländern mit einem anderen Fernsehsystem oder anderer Netzspannung verwendet werden.

Für den TFT-LCD-Bildschirm wird ein Display aus Subpixeln verwendet, die nur in einem technisch anspruchsvollen Verfahren hergestellt werden können. Es können zwar einige helle oder dunkle Pixel auf dem Bildschirm erscheinen, sie beeinträchtigen die Leistung des Produktes jedoch nicht.

LCD-Bildschirml	Bildschirmgröße	20.1 Inch Diagonale
	Typ	TFT LCD
	Bildschirmfarben	16.7M
Receiver / Kanäle		VHF: E 2 ~ E 12
		UHF: E 21 ~ E 69
		CATV: S 1 ~ S 41
		Fernsehnorm: PAL, SECAM: B/G, D/K, I, L, L'
Antennenanschluss		VHF, UHF: 75
TV/VIDEO	Videosignal	PAL, SECAM, NTSC(3.58/4.43)
	Videotyp	CVBS, S -VHS, RGB
Audioausgang		3W x 2 (2 Way)
Netzteil		50/60Hz, DC12V/5A
Leistungsaufnahme		Maximal 60W
Leistungsaufnahme im Stromsparmodus		Unter 3W
Abmessu-ngen mit	mit Ständer	510mm(W) X 478.5mm(H) X 240mm(D)
	Gerät	510mm(W) X 433mm(H) X 88mm(D)
Gewicht		9 Kg
Zubehör		Fernbedienung, Batterie (AAA), Benutzerhandbuch, Stromkabel, Netzteil, HF-Kabel, SCART-Kabel.
DVD loader	Datenträger	DVD-Video/DVD-R/-RW/+R/+RWSuper VCD/VCD/CD/CD-R/RW Kompatibel mit MP3-Dateien/Picture CDs
	Seitenverhältnis	16:9, 4:3, Letter Box, PAN & SCAN
	Sprache	Audio (9), Untertitel (9) (+ weitere)
	Sonstiges	Integrierter Bildschirmschoner, Wiederholungsmodus (Kapitel/Titel/Alles)
		Endloswiedergabe A-B, Wiederaufnahmefunktion/Wiedergabespeicher

• Das Gerät ist hinsichtlich elektromagnetischer Emission für den Betrieb in Wohngebieten geeignet. Es kann in allen Gebieten betrieben werden.

SCHAUB LORENZ

For information contact: info@schaub-lorenz.com

All rights reserved.